

Art. 2. De weddeschalen vermeld in artikel 7 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 juli 1976, worden vervangen door de volgende weddeschalen :

* 1. Vanaf 1 juli 1988 :

288 999	—	424 318
3 ¹ ×	8 904	
1 ² ×	7 695	
8 ² ×	12 614	

Vanaf 1 januari 1990 :

787 701	—	1 150 515
3 ¹ ×	23 036	
9 ² ×	32 634	

Vanaf 1 november 1990 :

803 455	—	1 173 529
3 ¹ ×	23 497	
9 ² ×	33 287	

2. Eerste lid :

Vanaf 1 januari 1990 :

959 729	—	1 415 984
3 ¹ ×	23 036	
11 ² ×	35 377	

Vanaf 1 november 1990 :

976 883	—	1 444 309
3 ¹ ×	23 497	
11 ² ×	36 085	

Tweede lid :

Vanaf 1 januari 1990 :

1 020 255	—	1 563 248
11 ² ×	49 383	

Vanaf 1 november 1990 :

1 040 660	—	1 594 521
11 ² ×	50 351	

3. Vanaf 1 januari 1990 :

1 105 818	—	1 796 900
14 ² ×	49 383	

Vanaf 1 november 1990 :

1 127 932	—	1 832 846
14 ² ×	50 351	*

Art. 3. Onze Minister tot wiens bevoegdheid de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 oktober 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
H. SCHILTZ

De Minister van Openbaar Ambt,
R. LANGENDRIES

Art. 2. Les échelles de traitements mentionnées à l'article 7 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 30 juillet 1976, sont remplacées par les échelles de traitements suivantes :

* 1. Avec effet au 1^{er} juillet 1988 :

288 999	—	424 318
3 ¹ ×	8 904	
1 ² ×	7 695	
8 ² ×	12 614	

Avec effet au 1^{er} janvier 1990 :

787 701	—	1 150 515
3 ¹ ×	23 036	
9 ² ×	32 634	

Avec effet au 1^{er} novembre 1990 :

803 455	—	1 173 529
3 ¹ ×	23 497	
9 ² ×	33 287	

2. Alinea 1^{er}:

Avec effet au 1^{er} janvier 1990:

959 729	—	1 415 984
3 ¹ ×	23 036	
11 ² ×	35 377	

Avec effet au 1^{er} novembre 1990 :

976 883	—	1 444 309
3 ¹ ×	23 497	
11 ² ×	36 085	

Alinéa 2 :

Avec effet au 1^{er} janvier 1990:

1 020 255	—	1 563 248
11 ² ×	49 383	

Avec effet au 1^{er} novembre 1990 :

1 040 660	—	1 594 521
11 ² ×	50 351	

3. Avec effet au 1^{er} janv 1990 :

1 105 818	—	1 796 900
14 ² ×	49 383	

Avec effet au 1^{er} nov 1990 :

1 127 932	—	1 832 846
14 ² ×	50 351	*

Art. 3. Notre Ministre qui a les Institutions scientifiques et culturelles nationales dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 octobre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
H. SCHILTZ

Le Ministre de la Fonction publique,

R. LANGENDRIES

N 90 — 2828

26 OKTOBER 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling, wat betreft het Ministerie van Landbouw, van het bijzonder stelsel bedoeld bij het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, inzonderheid op artikel 23;

F 90 — 2828

26 OCTOBRE 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 avril 1965 établissant, en ce qui concerne le Ministère de l'Agriculture, le régime particulier prévu par l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, notamment l'article 23;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1985 tot vaststelling, wat betreft het Ministerie van Landbouw, van het bijzonder stelsel bedoeld bij het koninklijke besluit van 21 april 1985 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 juli 1978;

Gelet op de protocollen van 4 november 1987, 8 februari 1989 en 8 januari 1990, waarin de conclusies van de onderhandelingen gevoerd binnens het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten worden vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 1 augustus 1990;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbaar Ambt,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De weddeschalen vermeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 21 april 1985 tot vaststelling, wat betreft het Ministerie van Landbouw, van het bijzonder stelsel bedoeld bij het koninklijke besluit van 21 april 1985 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 juli 1978, worden vervangen door de volgende weddeschalen :

*¹ a) Vanaf 1 juli 1988 :

306 807	—	437 992
2 ¹ ×	8 904	
1 ¹ ×	3 985	
8 ² ×	13 674	

Vanaf 1 januari 1990 :

833 773	—	1 185 897
3 ¹ ×	23 036	
8 ² ×	35 377	

Vanaf 1 november 1990 :

850 448	—	1 209 619
3 ¹ ×	23 497	
8 ² ×	36 085	

b) Vanaf 1 januari 1990 :

941 275	—	1 332 887
3 ¹ ×	23 036	
8 ² ×	40 313	

Vanaf 1 november 1990 :

960 100	—	1 359 543
3 ¹ ×	23 497	
8 ² ×	41 119	

2^a a) Vanaf 1 januari 1990 :

1 056 455	—	1 488 380
3 ¹ ×	23 036	
9 ² ×	40 313	

Vanaf 1 november 1990 :

1 077 584	—	1 518 146
3 ¹ ×	23 497	
9 ² ×	41 119	

b) Vanaf 1 januari 1990 :

1 087 718	—	1 612 605
11 ² ×	47 717	

Vanaf 1 november 1990 :

1 109 472	—	1 644 853
11 ² ×	48 671	

c) Vanaf 1 januari 1990 :

1 087 718	—	1 755 756
14 ² ×	47 717	

Vanaf 1 november 1990 :

1 109 472	—	1 790 866
14 ² ×	48 671	

d) Vanaf 1 januari 1990 :

1 105 818	—	1 796 900
14 ² ×	49 363	

Vanaf 1 november 1990 :

1 127 932	—	1 832 846
14 ² ×	50 351	

3^a a) Vanaf 1 januari 1990 :

1 087 718	—	1 755 756
14 ² ×	47 717	

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1985 établissant, en ce qui concerne le Ministère de l'Agriculture, le régime particulier prévu par l'arrêté royal du 21 avril 1985 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, notamment l'article 4, modifié par l'arrêté royal du 30 juillet 1976;

Vu les protocoles des 4 novembre 1987, 6 février 1989 et 8 janvier 1990, dans lesquels sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 1^{er} août 1990;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique,

Nous avons arrêté et Nous arrêtons :

Article 1^{er}. Les échelles de traitements mentionnées à l'article 4 de l'arrêté royal du 21 avril 1985 établissant, en ce qui concerne le Ministère de l'Agriculture, le régime particulier prévu par l'arrêté royal du 21 avril 1985 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, modifié par l'arrêté royal du 30 juillet 1976, sont remplacées par les échelles de traitements suivantes :

* 1^a a) Avec effet au 1^{er} juillet 1988 :

306 807	—	437 992
2 ¹ ×	8 904	
1 ¹ ×	3 985	
8 ² ×	13 674	

Avec effet au 1^{er} janvier 1990 :

833 773	—	1 185 987
3 ¹ ×	23 036	
8 ² ×	35 377	

Avec effet au 1^{er} novembre 1990 :

850 448	—	1 209 619
3 ¹ ×	23 497	
8 ² ×	36 085	

b) Avec effet au 1^{er} janvier 1990 :

941 275	—	1 332 887
3 ¹ ×	23 036	
8 ² ×	40 313	

Avec effet au 1^{er} novembre 1990 :

960 100	—	1 359 543
3 ¹ ×	23 497	
8 ² ×	41 119	

2^a a) Avec effet au 1^{er} janvier 1990 :

1 056 455	—	1 488 380
3 ¹ ×	23 036	
9 ² ×	40 313	

Avec effet au 1^{er} novembre 1990 :

1 077 545	—	1 518 146
3 ¹ ×	23 497	
9 ² ×	41 119	

b) Avec effet au 1^{er} janviers 1990 :

1 087 718	—	1 612 605
11 ² ×	47 717	

Avec effet au 1^{er} novembre 1990 :

1 109 472	—	1 644 853
11 ² ×	48 671	

c) Avec effet au 1^{er} janviers 1990 :

1 087 718	—	1 755 756
14 ² ×	47 717	

Avec effet au 1^{er} novembre 1990 :

1 109 472	—	1 790 866
14 ² ×	48 671	

d) Avec effet au 1^{er} janviers 1990 :

1 105 818	—	1 796 900
14 ² ×	49 363	

Avec effet au 1^{er} novembre 1990 :

1 127 932	—	1 832 846
14 ² ×	50 351	

3^a a) Avec effet au 1^{er} janviers 1990 :

1 087 718	—	1 755 756
14 ² ×	47 717	

Vanaf 1 november 1990:
 1109 472 — 1 790 866
 14² × 48 671

b) Vanaf 1 januari 1990:
 1105 818 — 1 796 900
 14² × 49 363

Vanaf 1 november 1990:
 1127 932 — 1 832 846
 14² × 50 351

4^o Vanaf 1 januari 1990:
 1155 181 — 1 846 263
 14² × 49 363

Vanaf 1 november 1990:
 1178 284 — 1 863 198
 14² × 50 351

5^o Vanaf 1 januari 1990:
 1703 658 — 2 246 651
 11² × 49 363

Vanaf 1 november 1990:
 1737 731 — 2 291 592
 11² × 50 351 *

Art. 2. Onze Minister of Onze Staatssecretaris tot wiens bevoegdheid de Landbouw behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 oktober 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
 De Minister van Begroting,
 H. SCHILTZ

De Minister van Openbaar Ambt,
 R. LANGENDRIES

Avec effet au 1^{er} novembre 1990 :
 1 109 472 — 1 790 866
 14² × 48 671

b) Avec effet au 1^{er} janvier 1990 :
 1 105 818 — 1 796 900
 14² × 49 363

Avec effet au 1^{er} novembre 1990 :
 1 127 932 — 1 832 846
 14² × 50 351

4^o Avec effet au 1^{er} janviers 1990 :
 1 155 181 — 1 846 263
 14² × 49 363

Avec effet au 1^{er} novembre 1990 :
 1 178 284 — 1 863 198
 14² × 50 351

5^o Avec effet au 1^{er} janviers 1990 :
 1 703 658 — 2 246 651
 11² × 49 363

Avec effet au 1^{er} novembre 1990 :
 1 737 731 — 2 291 592
 11² × 50 351 *

Art. 2. Notre Ministre ou Notre Secrétaire d'Etat qui a l'Agriculture dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 octobre 1990.

BAUDOIN

Par le Roi :
 Le Ministre du Budget,
 H. SCHILTZ

Le Ministre de la Fonction publique,
 R. LANGENDRIES

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N 90 — 2829

5 NOVEMBER 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 augustus 1974 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en tot vaststelling van het aantal leden ervan (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op de artikelen 35 en 36;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 augustus 1974 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en tot vaststelling van het aantal leden ervan, gewijzigd bij koninklijk besluit van 15 mei 1981;

Gelet op het in het *Belgisch Staatsblad* van 24 juli 1990 bekendgemaakte bericht;

Gelet op het advies van de Raad van State;

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F 90 — 2829

5 NOVEMBRE 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 août 1974 instituant la Commission paritaire des maisons d'éducation et d'hébergement et fixant sa dénomination et sa compétence et en fixant le nombre de membres (1)

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment les articles 35 et 36;

Vu l'arrêté royal du 12 août 1974 instituant la Commission paritaire des maisons d'éducation et d'hébergement et fixant sa dénomination et sa compétence et en fixant le nombre de membres, modifié par l'arrêté royal du 15 mai 1981;

Vu l'avis publié au *Moniteur belge* du 24 juillet 1990;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 5 decembre 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 12 augustus 1974, *Belgisch Staatsblad* van 10 september 1974.

Koninklijk besluit van 15 mei 1981, *Belgisch Staatsblad* van 26 mei 1981.

(1) Références au *Moniteur belge*:

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 12 août 1974, *Moniteur belge* du 10 septembre 1974.

Arrêté royal du 15 mai 1981, *Moniteur belge* du 26 mai 1981.